

# Neustädter Kreisbote

gegründet 1818



Amtsblatt der Stadt Neustadt an der Orla

23. März 2019 | Jahrgang 30 | Nummer 6

## Hommage an Joy Fleming



Bernd Peter Fleming  
Bruno Masselon & die Joy-Fleming-Band



Freitag, 05. April | 19.30 Uhr

 **AUGUSTINERSAAL**  
Neustadt an der Orla



Präsentation  
der Orlaregion  
in Nürnberg

Seite 8



Start der  
Sticker-  
Sammelaktion

Seite 14



Erfolgreicher  
„Jugend  
forscht“- Regionalwettbewerb

Seite 11

## Mit dem Ballon in die Freiheit

Unsere Nachbarstadt Pößneck 1979: Nach der Jugendweihe ihres Sohnes hat es eine Familie eilig, nach Hause zu kommen. Denn der Wind steht günstig, um ihren Plan noch in der gleichen Nacht umzusetzen: Die gemeinsame Flucht mit einem Heißluftballon über die deutsch-deutsche Grenze in die BRD. Aber den Ballonschneidern sind inzwischen Bedenken gekommen, dass der von ihnen entworfene Ballon nicht alle Personen tragen könnte. So wollen sie den Versuch nicht wagen, auch aus Angst, ihren kleinen Kindern könnte dabei etwas zustoßen. Dennoch will man nicht länger warten. Noch in der gleichen Nacht hebt der Ballon auf einer einsamen Waldlichtung in der Nähe der Grenze ab. Um nicht entdeckt zu werden, steigt er auf bis in die Wolken. Doch der Stoff des selbst genähten Ballons saugt sich voll Feuchtigkeit, wird schwerer und er sinkt. Um gegenzusteuern, wird mehr Gas gegeben und der Gasvorrat ist früher zu Ende als geplant. Der Ballon sinkt zu Boden und landet krachend im Wald – kurz vor der Grenze. Bald erkennt die Familie das Misslingen ihrer Flucht. Es beginnt ein Wettlauf gegen die Zeit, denn spätestens am Morgen wird der Ballon entdeckt werden und die Grenzposten die

Flüchtigen suchen. Die Familie wandert durch den Wald zurück zu ihrem Auto, versenkt den Brenner in einem Weiher und kehrt unentdeckt nach Hause zurück. Recht bald wird klar, dass die Stasi intensiv nach ihnen sucht. Getrieben von der Gewissheit gejagt zu werden, kehren sie mit dem Entschluss einen erneuten Ballon-Fluchtversuch zu wagen zurück, denn es ist nur eine Frage der Zeit, bis die Geheimpolizei sie findet.

Regisseur Michael Bully Herbig inszeniert im Film „Ballon. Für die Freiheit riskierten sie alles“ die Flucht einer Pößnecker Familie als packenden Thriller. Die Eingangssequenz gibt mit Bildern einer tödlich endenden „Republikflucht“ eine Vorstellung davon, was für die beiden Familien auf dem Spiel steht: Die Brisanz einer Flucht über eine der brutalsten und gefährlichsten Grenzen Europas. Herbig's Film erzählt über die verbissenen Reaktionen eines autoritären Staates, der mit allen Mitteln verhindern will, dass Menschen das Land verlassen. Die dramatische Geschichte, die auf einer wahren Begebenheit beruht, gilt als eine der spektakulärsten gelungenen Fluchten aus der DDR und düpierte damals die DDR-Führung. Bei der Entwicklung des Drehbuchs zum

Film wirkten die realen Personen beratend mit.

Der 120minütige Film, der seine Geschichte in unserer unmittelbaren Nachbarschaft erzählt, ist nun auch für kurze Zeit in den Touristinformationen von Neustadt und Pößneck als DVD und Blu-ray erhältlich und trägt so dazu bei, dass ein Stück Zeitgeschichte Erinnerungen weckt.



## LANGE NACHT RAT DER HAUSMUSIK

im Rahmen der Thüringer Bachwochen

Eintritt frei.

zwischen den Kurzkonzerten  
kulinarische Pausen mit Überraschungen  
vom „Mühlenwinkel“

**19.00 Uhr - Kurzkonzert I**  
Musik zum Ankommen und Wohlfühlen  
mit der Gruppe Saitenwusel

**19.30 Uhr - Kurzkonzert II**  
Musik für Klavier, E-Gitarre und  
Schlagzeug der 80er und 90er Jahre mit  
Florens & Friends

**20.00 Uhr - Kurzkonzert III**  
Küchenlieder und Moritaten  
mit Elsa Rudolph

**20.30 Uhr - Kurzkonzert IV**  
Eine Mozartsonate  
mit Christel Krüger (Klavier)

**21.00 Uhr - Kurzkonzert V**  
Musik für Flöte und Klavier der  
Renaissance, des Barock und der  
Moderne mit Ingrid Gallas und Ronny  
Schwalbe

**21.30 Uhr - Kurzkonzert VI**  
Ein musikalischer Blumenstrauß  
für Klarinette und Akkordeon  
mit Andre Sudau  
und Torsten Wagenknecht

**22.00 Uhr - Kurzkonzert VII**  
Die Schülerband „The Elements“  
des Orlatal-Gymnasiums spielen  
eigene und gecoverte Songs

neustadt an der orla | rathausaal | freitag 12.04.2019

# Veranstaltungen und Service

## Aktueller Vorverkauf von Veranstaltungskarten in der TouristInformation

Samstag, 30. März 2019 | 20.00 Uhr  
Wotufa  
**Popa Chubby + Dave Keyes**  
25,00 €

Freitag, 05. April 2019 | 19.30 Uhr  
AugustinerSaal  
**Homage an Joy Fleming**  
15,00 € / 13,00 €

Samstag, 13. April 2019 | 20.00 Uhr  
Wotufa  
**FLAKE liest „Heute hat die Welt Geburtstag“**  
21,00 €

Sonntag, 14. April 2019 | 10.30 Uhr  
TEWA-Saal  
**Pittiplatsch und seine Freunde**  
8,00 € / 10,00 €

Samstag, 04. Mai 2019 | 18.00 Uhr  
AugustinerSaal  
**Ural Kosaken Chor**  
18,00 €

Samstag, 01. Juni 2019 | 20.00 Uhr  
Marktplatz  
**Classics unter Sternen**  
40,00 € - 30,00 €

Samstag, 15. Juni 2019 | 20.00 Uhr  
Marktplatz  
**Open-Air zum Brunnenfest: Albert Hammond**  
18,00 €

Montag, 24. Juni 2019 | 19.30 Uhr  
AugustinerSaal  
**Ich Hoeneß Kohl - Lesung und Gespräch**  
10,00 €

Mittwoch, 10. Juli 2019 | 20.00 Uhr  
Rittergut Positz  
**No Money Kids**  
15,50 €

Donnerstag, 11. Juli 2019 | 20.00 Uhr  
Rittergut Positz  
**Faun**  
33,50 €

Freitag, 12. Juli 2019 | 19.30 Uhr  
Stadtpark  
**„Placebo Flamingo“ trifft „Power sucht Frau“**  
15,00 €

Freitag, 26. Juli 2019 | 19.30 Uhr  
Kirche Neunhofen  
**Signum Saxophon Quartett**  
15,00 €

Dienstag, 13. August 2019 | 20.00 Uhr  
Rittergut Positz  
**Mighty Oaks**  
29,50 €

Mittwoch, 14. August 2019 | 19.30 Uhr  
Burgkapelle Arnshaugk  
**Mehr als Wir**  
15,00 €

Donnerstag, 15. August 2019 | 20.00 Uhr  
Rittergut Positz  
**Sarah Lesch**  
25,50 €

Freitag, den 23. August 2019 | 19.30 Uhr  
Fleischbänke  
**Die schöne Magelone**  
29,00 €

Freitag, 06. September 2019 | 19.30 Uhr  
AugustinerSaal  
**Neustädter Sinfoniekonzert**  
15,00 € - 5,00 €

**ÖFFENTLICHE STADTFÜHRUNGEN**  
4,00 € | 2,00 € ermäßigt  
Samstag, 06. April 2019, 10.00 Uhr  
**Flunkerei oder doch wahr - eine Stadtführung mit Michael Rahfeld**

Samstag, 04. Mai 2019, 10.00 Uhr  
**Leben im mittelalterlichen Neustadt - eine Stadtführung mit Kerstin Menz**

Samstag, 01. Juni 2019, 10.00 Uhr  
**„Auf der Mauer, auf der Lauer“ - eine Stadtführung mit Yvonne Jackel**

**ÖFFENTLICHE THEMENFÜHRUNGEN IM LUTHERHAUS**  
6,00 € | 4,00 € ermäßigt

Dienstag, 16. April 2019, 14.00 Uhr  
**Lutherhaus multimedial - eine Entdeckungsreise für alle Generationen**

Mittwoch, 24. April 2019, 14.00 Uhr  
**Flunkerei oder doch wahr - eine Entdeckungsreise für Kinder und Familien**

**Theater im Paket im DNT Weimar (Großes Haus)**

- „Wilhelm Tell“ Drama von Friedrich Schiller, Freitag, 03. Mai 2019
- „Der Gott des Gemetzels“ Komödie von Yasmina Reza, Sonntag, 02. Juni 2019
- „Ich wollt' ein Sträusslein binden“ Operngala mit Werken von Richard Strauß, Sonntag, 30. Juni 2019

**für je 22,70 € inkl. Bustransfer**

Außerdem:  
**Individuelle Stadtführungen und thematische Museumsführungen**  
Erleben Sie die Stadt bei einem geführten Rundgang mit einem zertifizierten Gästeführer. Entdecken Sie das Lutherhaus oder das Museum für Stadtgeschichte bei einer thematischen Führung.

Wählen Sie, ganz nach Ihrem Interesse, eine unserer Stadtführungen oder thematischen Führungen aus.

**Ticketshop Thüringen**  
Tickets für Konzerte, Events und Veranstaltungen in *Thüringen, die im Rahmen der Zeitungen TA, OTZ, TLZ immer donnerstags* angeboten werden.

**Ticketshop der Kreissparkasse Saale-Orla**  
Tickets für alle Konzerte und Veranstaltungen im Rahmen der kreisweiten Veranstaltungen der Kreissparkasse Saale-Orla.

**Kulturgutscheine**  
für Veranstaltungen der Stadt sowie aller Veranstaltungsangebote über die Tourist-Information sowie aus dem Angebot von Souvenirs und Publikationen.

## Notrufnummern und Havariedienste

Ärztlicher Notfalldienst 116 117

Polizei 110

Kontaktbereichsbeamte Neustadt  
2 21 83 oder 01 60/96 99 49 47

Feuerwehr 112

Rettungsleitstelle Saalfeld  
0 36 71/99 00

Giftnotruf 03 61/73 07 30

Frauenschutzhaus  
Rudolstadt 0 36 72/34 36 59  
Gera 03 65/5 13 90

Schleiz 01 74/5 64 70 19

Stadtwerke Neustadt (Orla) 2 47 47

Zweckverband Wasser/Abwasser  
0 36 47/4 68 10 oder 01 71/3 66 23 25

## Beratungsstellen

Diakonieverein e.V.

Familienberatungsstelle 5 19 84  
Suchtberatungsstelle 5 19 86

Jugendhilfe, Bildungswerk Blitz e.V.  
2 40 84 oder 01 76/23 31 34 07

Behindertenberatung,  
Behindertenverband  
Saale-Orla-Kreis e.V.  
0 36 47/5 05 57 31

Volkssolidarität Pöbneck e.V.  
Schuldnerberatung  
0 36 47/44 03 26

## Veranstaltungskalender

**Samstag, 23.03.2019, 15.00 Uhr**

Wotufa-Saal, Ziegenrucker Straße 6, „Märchentheater“

**Samstag, 23.03.2019, 19.00 Uhr**

Sport- und Festhalle, Friedhofstraße 1, „2. Galaabend“ der Karnevalsgesellschaft „Duhlendorf“ Neustadt an der Orla e.V. Musik und Tanz mit der Band „Zeitlos“

**Samstag, 23.03.2019, 20.00 Uhr**

Wotufa-Saal, Ziegenrucker Straße 6, „Freygang Band & Double Vision“. Revolverrock trifft auf schweißtreibenden Blues-Rock

**Donnerstag, 28.03.2019, 17.00 Uhr**

Alte Feuerwehr, Friedhofstraße 16, „Annahme und Verkauf von Bücherspenden“ der Freunde der Stadtbibliothek Neustadt an der Orla e.V.

**Freitag, 29.03.2019, 13.30 Uhr**

Schloss-Schule, Puschkinplatz 1, „Projektvorstellung“ zur Projektwoche der Klassenstufen 1-4

**Samstag, 30.03.2019, 09.00 Uhr**

Sport- und Festhalle, Friedhofstraße 1, „23. Neustädter Hallenmehrkampfmeisterschaft sowie 25. Hallen-LA-Mehrkampfmeisterschaft des Saale-Orla-Kreises“ des TSV „Germania 1887“ e. V. - Abteilung Leichtathletik

**Samstag, 30.03.2019, 20.00 Uhr**

Wotufa-Saal, Ziegenrucker Straße 6, „Popa Chubby (USA)“. Bluesschwerewicht und Weltstar im Wotufa-Saal

**Sonntag, 31.03.2019, 09.30 Uhr**

F-Schenke, Pößnecker Straße 34, „Tausch- und Beratungstag der Philatelisten“. Veranstalter: Briefmarkenverein Neustadt (Orla) e.V.

**Montag, 01.04.2019 bis Donnerstag, 04.04.2019, jeweils 19.30 Uhr**

Evangelisches Gemeindehaus Neustadt, „Ökumenische Bibelwoche“ der Evang. Pfarrei Neustadt

**Donnerstag, 04.04.2019, 18.00 Uhr**

Museum für Stadtgeschichte - Kirchplatz 7, „Ausstellungseröffnung“. Öffentliche Ausstellungseröffnung der 23. Kunstausstellung des Neustädter Mal- und Zeichenzirkels e.V.

**Freitag, 05.04.2019**

Gaststätte & Pension Heinrichsruhe - Heinrichsruhe 1, „Wohnmobil Auftakttreffen“. Freies Treffen für Wohnmobilfreunde. Mit schönem Programm und leckerem Essen in der Gaststätte & Pension Heinrichsruhe

**Freitag, 05.04.2019, 20.00 Uhr**

Ilona's Pub, 07806 Neustadt an der Orla, „SAITENWUSEL Erinnerungstour - 50 Jahre auf Muggen“ mit den Graue Rebellen

**Freitag, 05.04.2019, 19.00 Uhr**

Café Refektorium - Schlossgasse 21, „Das Refektorium präsentiert sich in mittelalterlichem Flair“

**Freitag, 05.04.2019, 19.30 Uhr**

AugustinerSaal - Puschkinplatz 1, „Homage an Joy Fleming“. Sechs Musiker um den Sohn von Joy Fleming, Bernd Peter Fleming, und ihr Lebensgefährte Bruno Masselon geben ganz privat musikalische Einblicke in das Leben von Joy Fleming

**Samstag, 06.04.2019**

Gaststätte & Pension Heinrichsruhe - Heinrichsruhe 1, „Wohnmobil Auftakttreffen“. Freies Treffen für Wohnmobilfreunde. Mit schönem Programm und leckerem Essen in der Gaststätte & Pension Heinrichsruhe

**Samstag, 06.04.2019, 22.00 Uhr**

Wotufa-Saal - Ziegenrucker Straße 6, „Berliner Luft - electronic music made by Jason Philipps“, Karten an Abendkasse und im Coffee-Cino Neustadt.

**Samstag, 06.04.2019, 10.00 Uhr**

Innenstadt, „Flunkerei, oder doch wahr?“. - Öffentliche Stadtführung mit Michael Rahfeld, Treffpunkt: TouristInformation im Lutherhaus

**- Sonntag, 07.04.2019**

Gaststätte & Pension Heinrichsruhe - Heinrichsruhe 1, „Wohnmobil Auftakttreffen“. Freies Treffen für Wohnmobilfreunde. Mit schönem Programm und leckerem Essen in der Gaststätte & Pension Heinrichsruhe

## Eine Hommage an Joy Fleming im Neustädter AugustinerSaal

Im August 2016 gastierte die renommierte Blues- und Soul-Queen Joy Fleming zum ersten Mal im Neustädter AugustinerSaal. Bereits an diesem Tag stand für die gebürtige Pfälzerin fest, dass sie gern ein weiteres Mal ein Konzert in Neustadt geben möchte, sie verspürte sofort eine Sympathie mit unserer Stadt und dem Publikum, welches sie damals mit einem ausverkauften Saal willkommen hieß. Gänzlich unkompliziert und ohne Allüren trat sie den Menschen hier entgegen und blieb ständig im freundschaftlichen Kontakt mit



Ronny Schwalbe. Gemeinsam verständigten sich die Künstlerin und der Kulturamtsleiter auf ein Weihnachtskonzert im Jahr 2017. Sie schrieb bereits eigene Kompositionen für diesen Anlass. Leider kam es nie zur Aufführung, denn Joy Fleming verstarb ganz plötzlich im Herbst 2017. Gleichwohl soll die freundschaftliche Verbindung zwischen Joy Fleming und der Stadt Neustadt (Orla) gewürdigt werden. Ihr Sohn Bernd Peter Fleming stellt ge-

meinsam mit Bruno Masselon, ihrem Lebensgefährten, mit dem sie seit 20 Jahren zusammen war, ein Hommage-Konzert für die Ikone auf die Beine. Nachdem am 09. März 2019 im Mannheimer Capitol das erste dieser Art vor großem Publikum stattfand, kommen ihre Familie, Wegbegleiter und ihre langjährige Band am Freitag, den 05. April 2019 um 19.30 Uhr nun nach Neustadt. Im Rahmen dieses Konzertabends soll an die großartige Sängerin

gedacht werden, mit ihren Liedern, gesungen von Bernd Peter Fleming und ihrer Musik, gespielt von der Joy-Fleming-Band, ihre Person gefeiert werden. Neben den bekannten Sounds und Liedern werden Fotos und Filmausschnitte aus Joys Leben gezeigt und Auszüge aus dem Buch „Über alle Brücken“ gelesen. Bernd Peter Fleming hat viel Talent seiner Mutter geerbt und tritt an diesem Abend ihr musikalisches Erbe an, um die Erinnerung an die Rock- und Bluesröhre zu wecken. Ihr Lebensgefährte Bruno Masselon spielt, wie auch die Jahre zuvor in ihrer Band, am Keyboard und freut sich bereits sehr, dass Joy so nun doch wieder nach Neustadt kommen kann. Auch er hat eine spezielle Verbindung zu unserer Stadt, denn er wuchs nur wenige Kilometer entfernt von unserer Partnerstadt La Charité-sur-Loire auf. Gemeinsam mit ihrer Band werden die beiden an diesem Abend Joy Flemings schönste Songs und Interpretationen zum Besten geben und gemeinsam mit dem Publikum der großartigen Künstlerin gedenken. Karten im Vorverkauf erhalten Sie in der TouristInformation im Lutherhaus.

## Erste öffentliche Stadtführung 2019

Der Frühling naht, die Sonnenstrahlen locken schon zum Spaziergehen und auch die Neustädter Stadtführungen haben wieder Saison. Als Erster eröffnet Michael Rahmfeld am Samstag, den 06. April 2019 um 10.00 Uhr mit einer spannenden Themenführung für die ganze Familie die Entdeckungsreisen durch unsere Stadt.

Mit „Flunkerei oder doch die Wahrheit“ präsentiert er spannende und manchmal auch erfundene Episoden aus der Geschichte Neustadts, die die kleinen und großen Besucher spielerisch enttarnen werden. Für die kleinen Spurensucher winkt am Ende der Rätseltour eine Überraschung. Karten hierfür erhalten Sie in der TouristInformation im Lutherhaus zu einem Preis von 4,00 €/ 2,00 € ermäßigt.



## Nachrichten aus dem Rathaus

### Probealarm für den Ernstfall



Foto: Feuerwehr Neustadt (Orla)

Mit einem kurzen Ton von etwa zwölf Sekunden begann vor fünf Wochen Punkt 12 Uhr das erste Sirenengeheul in Neustadt. Alle 14 Tage wird künftig dieser Probealarm erfolgen. Das akustische Warnsi-

gnal ist Teil eines Bürger-Warnsystems, welches seit Anfang 2018 in Thüringen flächendeckend eingeführt wurde. Im Ernstfall soll die Bevölkerung somit angemessen, rechtzeitig und schnell vor

einer Gefahrenlage, wie z.B. Hochwasser gewarnt werden. Die meisten Leute denken, es ist einfach nur die Alarmierung für die Feuerwehr, aber weit gefehlt. Je nach Tonfolge hat die Sirene verschiedene Bedeutungen und betrifft alle Bürger. Die Sirensignale ertönen erst ab einer gewissen Gefährdungsstufe (Wohnungsbrand oder schwerer Verkehrsunfall) und sollen darauf aufmerksam machen, dass mit Feuerwehrleuten zu rechnen ist und somit von den Bürgern eine erhöhte Achtsamkeit fordern. Damit man auch die Neustädter Bürger frühzeitig warnen kann, wurde am Dach des Feuerwehrgerätehauses in der Rodaer Straße eine Sirene montiert. Diese stammt noch aus DDR-Zeiten und wurde durch die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr in vielen ehrenamtlichen Stunden liebevoll restauriert. Eine weitere Sirene gibt es bereits im Ortsteil Neunhofen, welche in den kommenden Wochen durch ein elektrisches Modell ersetzt wird.

Susann Jäcklin  
Ordnungsamt

### Neustadttreffen in Bad Neustadt

Die Vorbereitungen für das 41. Neustadttreffen vom 28. bis 30.06.2019 sind abgeschlossen. 46 Orlastädter und Bürger umliegender Orte haben sich zur gemeinsamen Busfahrt angemeldet, so wie sie im Neustädter Kreisbote im September letzten Jahres veröffentlicht wurde.

Im Reisepreis für eine Person von 219 Euro sind folgende Leistungen inklusive:

- Busfahrt im modernen Reisebus
- 2 x Übernachtung im DZ mit Frühstück im Landhotel „Rhönblick“ in Ostheim (zirka 20 km von Bad Neustadt entfernt)

- Besuch der Marienglashöhle in Friedrichroda mit Eintritt und Führung
  - Fahrten nach Bad Neustadt und zurück
- Für Zwischenstopps auf der Rückfahrt können auch noch Besichtigungen (nicht inklusive) geplant werden. Die Kosten für die Festveranstaltung am Freitagabend betragen 25 Euro. Die Stadt sagte eine finanzielle Unterstützung des Partnerschaftstreffens zu, wodurch der Gesamtreisepreis gemindert werden konnte.

**Zahlen Sie bitte den Betrag von 234 Euro (\*plus eventuelle Reiserücktritts-**

**versicherung) bis zum Freitag, den 05. April, in der TouristInformation im Lutherhaus ein.**

\*Falls Interesse besteht, kann über das Reiseunternehmen eine Reiserücktrittsversicherung (ca. 8 Euro / Person) abgeschlossen werden.

Für Anfragen stehe ich Ihnen gern telefonisch unter: 036481/24030 zur Verfügung.

Rainer Mannigel

## Neues aus der TouristInfo im Lutherhaus



Groß war die Nachfrage. Nun gibt es ihn wieder exklusiv in der TouristInfo: Einen Neustädter Kühlschrankmagneten. Doch anders als bei seinen Vorgängern zielt kein plattes Logo das gute Stück. Von Hand authentisch bemalt und mit liebevollen Details versehen, zeigt der neue Magnet das Rathaus in einer Polyresin-Mini-Ausführung. Ob als Mitbringsel oder Andenken - das beliebte Souvenir lässt nicht nur Sammlerherzen höher schlagen. Holen Sie sich ein Stück Neustadt (Orla) nach Hause oder tragen Sie es in die Welt. Jeder Magnet ist ein Einzelstück und kostet kleine 3,95 €.

### Verkauf der Angelkarten hat begonnen

Mit nahendem Frühling startet auch wieder die Angelsaison am Kastenteich. Eine Tageskarte zum Fischfang in diesem Gewässer kostet 12,00 €. Die Erlaubnisscheine für Gäste erhalten Sie gegen Vorlage des staatlichen Fischereischeines in der TouristInfo im Lutherhaus.

## Markttage im April 2019

An folgenden Dienstagen im Monat April 2019 finden auf dem Marktplatz in Neustadt an der Orla Markttage statt:

02.04.2019 Wochenmarkt  
09.04.2019 Wochenmarkt  
16.04.2019 Wochenmarkt  
23.04.2019 Wochenmarkt  
29.04.2019 Wochenmarkt

Die Markthändler freuen sich auf Ihren Besuch!

M. Icha  
Marktmeister

## Mit „Theater im Paket“ nach Weimar

Sie wollten schon immer einmal das Deutsche Nationaltheater (DNT) in Weimar besuchen? Das ist die Gelegenheit! Mit dem Serviceangebot „Theater im Paket“ kommen Sie ganz einfach mit dem Bus – inklusive Eintrittskarte – ins DNT und wieder nach Hause. Erhältlich ist das Paket für einen Komplettpreis von 22,70 Euro in der TouristInformation im Lutherhaus, Roderer Straße 12. Auf dem Programm stehen in der ersten Jahreshälfte 2019 folgende Theaterfahrten:



Freitag | 03.05.2019

Großes Haus

„Wilhelm Tell“ - Drama von Friedrich Schiller

Kein Drama hat den deutschen Sprichwortschatz so bereichert wie Schillers „Wilhelm Tell“. Dies hat mit der Rolle dieses Schauspiels in der deutschen Geschichte zu tun: Es wurde immer wieder zur politischen Stellungnahme herangezogen. Aber ist es das ‚Revolutionsdrama‘ schlechthin? Oder bringt nur der im Alleingang vollzogene Tyrannenmord eine wirkliche Änderung der Verhältnisse hervor? Seit der Uraufführung 1804 wird um die Deutungshoheit dieses Schauspiels ge-

stritten: Mal diente es der eigenen nationalen Bestätigung, mal begleitete es, als Revolutionsstück gelesen, gesellschaftliche Umbrüche. Nun unternimmt Hausregisseur Jan Neumann den Versuch, „Wilhelm Tell“ auf seine Aktualität hin zu untersuchen.

Sonntag | 02.06.2019

Großes Haus

„Der Gott des Gemetzels“ - Komödie von Yasmina Reza

Zwei Paare treffen aufeinander, um sich über einen gewaltsam ausgegangenen Streit ihrer Kinder zu beratschlagen – auf

den „zivilisierten Umgang miteinander“ ist doch schließlich Verlass. So statten die Reilles, er Anwalt, sie Vermögensberaterin, den Houillés, sie Schriftstellerin, er Kleinwarenhändler, einen Besuch ab. Doch nach anfänglichem Smalltalk ist die bürgerliche Familienidylle passé: Persönliche Konflikte treten zu Tage und münden schließlich in einer absoluten Entfesselung menschlicher Affekte. Der sonst so friedvolle Michel Houillé entpuppt sich als Kleintierhasser; Alain Reille, der unentwegt telefoniert, lebt als skrupelloser Geschäftsmann in einer Welt, in der das Recht des Stärkeren gilt. Und

während er sich, zum Leidwesen seiner Frau Annette, keinerlei Konventionen verpflichtet fühlt, beansprucht die vom Welt-schmerz geplagte Veronique Houillé die Repräsentation unserer Grundwerte für sich: Recht und Moral sollen unser Zusammenleben bestimmen.

Sonntag | 30.06.2019

Großes Haus

„Ich wollt' ein Sträusslein binden“

– Operngala mit Werken von Richard Strauß. Es spielt die Staatskapelle Weimar unter der Leitung von Stefan Lano.

## Wasser- und Bodenanalysen

Die Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e. V., Mittweida, bietet am **Donnerstag, den 11. April 2019** in der Zeit von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Rathaus der Stadt Neustadt an der Orla, Markt 1, die Möglichkeit, Wasser- und Bodenproben prüfen zu lassen. Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden.

- Analyse von Trink-, Brauch- und Aquarienwasser: Für diese Analysen bitte mindestens 1 Liter Wasser in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen.

- Bodenanalyse für eine Nährstoffbedarfsermittlung oder auf Schwermetalle: Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

**Kontakt:**

Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e. V.  
Leipziger Straße 27, 09648 Mittweida  
E-Mail: afu-ev  
www.afu-ev.org  
Tel./Fax: 03727 976311

## Frühjahrsputz in Neustadt an der Orla

In der Stadt Neustadt an der Orla und ihren Ortsteilen wird am **Samstag, 30. März 2019 von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr** ein großer Frühjahrsputz durchgeführt. Ziel dieser Aktion ist es, das optische Erscheinungsbild unserer Stadt durch das Einsammeln von Abfällen und illegalem Müll sowie der Säuberung von verschiedenen Bereichen zu verbessern. Reinigungsobjekte werden öffentliche Plätze, Wege und Bereiche sein. Vereine und Organisationen werden gebeten, sich an dieser Maßnahme zu beteiligen. Wir rufen nun auch die Bürger unserer Stadt und der Ortsteile auf, an diesem Frühjahrsputz teilzunehmen. **Für die Freiwilligen ist Treffpunkt um 9.00 Uhr auf dem Gelände der Dienstleis-**

**tungsgesellschaft mbH in der Hugohartung-Straße.** Dort erfolgt dann die Einteilung in die verschiedenen Arbeitsbereiche. Das Mitbringen von vorhandenen Arbeitsgeräten wie Besen und

Harken wäre begrüßenswert und würde den Organisationsablauf vereinfachen. Lassen Sie uns gemeinsam etwas für die Sauberkeit unserer Stadt tun!



## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Die nächste Samstags-Sprechzeit im Bürgerbüro der Stadtverwaltung findet am 13.04.2019 von 9.00 bis 12.00 Uhr statt.



# AMTLICHE MITTEILUNGEN

DER STADT NEUSTADT AN DER ORLA

23. März 2019

Nummer 6/2019

30. Jahrgang

## Sitzungsplan des Stadtrates der Stadt Neustadt an der Orla für das 1. Halbjahr 2019 (Legislatur 2014 - 2019)

März	
28.03.2019, 19.00 Uhr	Stadtratssitzung
April	
08.04.2019, 18.30 Uhr	Finanz- und Liegenschaftsausschuss
11.04.2019, 18.30 Uhr	Ausschuss Bildung, Kultur und Soziales

April	
29.04.2019, 18.30 Uhr	Bau- und Umweltausschuss
30.04.2019, 18.00 Uhr	Hauptausschuss
Mai	
09.05.2019, 19.00 Uhr	Stadtratssitzung

## Schiedsstelle der Stadt Neustadt an der Orla

Die nächste Sprechstunde der Schiedsstelle der Stadt Neustadt an der Orla findet am **Dienstag, 2. April 2019**, in der Zeit

von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr, im Museum für Stadtgeschichte, Kirchplatz 7, statt.

## Standesamtliche Nachrichten

### Sterbefälle

Helmut Schmidt, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla, ist im Alter von 90 Jahren am 25.02.2019 verstorben.

Peter Hartenstein, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla-Moderwitz, ist im Alter von 61 Jahren am 25.02.2019 verstorben.

Horst Marsch, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla, ist im Alter von 65 Jahren am 27.02.2019 verstorben.

Udo Schedlinski, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla, ist im Alter von 70 Jahren am 28.02.2019 verstorben.

Manfred Eckner, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla, ist im Alter von 87 Jahren am 03.03.2019 verstorben.

Renate Göbel geb. Wilhelm, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla, ist im Alter von 71 Jahren am 08.03.2019 verstorben.

Heinz Gottschald, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla, ist im Alter von 86 Jahren am 09.03.2019 verstorben.

## Wir gratulieren

**Wir gratulieren allen Jubilaren, die in der Zeit vom 09. März 2019 bis 22. März 2019 Geburtstag hatten, nachträglich und wünschen alles Gute.**

#### zum 75. Geburtstag

Frau Traudel Reichel, Triptiser Str. 8, 18.03.2019

#### zum 80. Geburtstag

Herrn Heinz Mädell, Leonhard-Frank-Str. 11, 16.03.2019

#### zum 85. Geburtstag

Herrn Herbert Hochstein, Orlagasse 29, 13.03.2019

Zur Goldenen Hochzeit am 21.03.2019 gratulieren wir nachträglich den Eheleuten Karin und Reinhard Gottschall, Hans-Beimler-Str. 6, recht herzlich und wünschen alles Gute.

Zur Diamantenen Hochzeit am 21.03.2019 gratulieren wir nachträglich den Eheleuten Ingeborg und Manfred Schneider, Neustädter Str. 20, recht herzlich und wünschen alles Gute.

Zur Diamantenen Hochzeit am 14.03.2019 gratulieren wir nachträglich den Eheleuten Edeltraut und Wolfgang Hartmann, OT Lichtenau, Im Dorf 1, recht herzlich und wünschen alles Gute.

## Aus dem Stadtgeschehen

### Neustadt (Orla) und Pößneck präsentieren sich auf der Freizeit-Messe

Der Start in die Reisesaison hat begonnen. Nordbayerns größte Freizeitmesse eröffnet vom 27. Februar bis 3. März die Outdoor-Saison 2019 und verwandelte das Nürnberger Messezentrum in ein Garten-, Urlaubs- und Freizeitparadies. Aussteller aus der ganzen Welt zeigten in neun Hallen ihre touristischen Attraktionen und aktuellen Angebote für die kommende Saison.

Am Gemeinschaftsstand „Thüringen entdecken“ warben Pößneck und Neustadt (Orla) gemeinsam für die Orlaregion. Beide Städte, ihre Einrichtungen, die Kultur und vor allem das Tourismus- und Freizeitangebot sollten so bekannter gemacht werden. Der Zuspruch auf der Messe war enorm. Kaum ein Besucher verließ den Stand ohne die neue Imagebroschüre von Pößneck und Neustadt (Orla). Weiteres individuelles Infomaterial zu Gastgebern und Übernachtungsmöglichkeiten sowie Freizeitangeboten wurde beigelegt und in zahlreichen Gesprächen erläutert. Viele Touristen entdeckten gerade in den ostdeutschen Bundesländern neue und attraktive Reiseziele – dank vielfältiger und konkurrenzfähiger Freizeit- und Kul-

turangebote kann die Orlaregion hier mit Sicherheit auch in Zukunft überzeugen. Nach der Messe Tourismus & Caravan in Leipzig und der Touristikmesse Erfurt war die Freizeitmesse in Nürnberg für die

Kultur- und Tourismusämter der beiden Städte bereits die dritte Station der erfolgreichen Messe-Kooperation, um aktiv für die Region zu werben.





## Fernöstlicher Dialog mit Johann Strauß



Mit einer glockenreinen Stimme bezauberte am 08. März Yoora Lee-Hoff mehr als 100 Zuhörer zur Operetten-Gala im AugustinerSaal. Zusammen mit Prof. Michael Schütze gestaltete sie einen Konzertabend, der abwechslungsreicher nicht hätte sein können. Denn Yoora Lee-Hoff überraschte mit ihrer künstlerischen Vielseitigkeit im Gesang, auf der Violine und im Schauspiel. Nebenbei sei auch bemerkt, dass die Abwechslung allein durch ihre fünf Bühnenausfits mit wunderschönen Kleidern gesteigert wurde.

Ein Querschnitt der beliebtesten Opern- und Operettenmelodien für Koloratursopran ließ sie erklingen und bestach durch eine reine Intonation, ein großes musikalisches Feingefühl und eine tonale Ausdifferenzierung, sodass jede kleinste Nuance hörbar gemacht wurde. Ob Verdi, Kálmán, Puccini oder Johann Strauß - man konnte Mitsummen, sich seiner Gedanken hingeben und einfach nur genießen. Das galt auch für das Klavierspiel des Dresdner Korrepetitionsprofessors Michel Schütze.

Yoora Lee-Hoff wurde in Korea geboren und studierte in Berlin und Leipzig Violine und Gesang. Trotz dieser europäischen Musikbildung vergisst sie ihre musikalischen Wurzeln nicht und band diese ins Neustädter Programm mit ein. Dabei brachte sie die koreanische Liedgattung, den Arirang, in einen Dialog mit den Arien aus Oper und Operette. So ist der Arirang mit einem Volkslied vergleichbar, dass verschiedensten Textgrundlagen und musikalische Stimmungen verwendet. Ein Komponist, der den Arirang heutzutage weiterentwickelt, ist der koreanische Musikprofessor Young Jo Lee. Er schrieb für Yoora Lee-Hoff einige dieser Lieder, welche von ihr mit ins Programm integriert wurden. Zur Überraschung des Publikums war der Komponist in Neustadt selbst anwesend und sprach in einem kurzen Interview mit den Musikern über die koreanische Liedtradition und deren Bedeutung.

Aus Anlass des Internationalen Frauentags ließ es sich Bürgermeister Ralf Weiße nicht nehmen, alle Frauen auf ein Glas Sekt einzuladen, welches den Konzertabend dann auch geschmacklich verfeinerte.



## Pinguine im AugustinerSaal



Was kleine Pinguine auf ihrer Reise durch den Eiskanal vom Nord- zum Südpol erlebten, erzählte das Kinderkonzerte im AugustinerSaal. Mehr als 120 Kinder und ihre erwachsenen Begleiter haben Anfang März der Jazzmusik und dem Schauspiel des Wirbel.Wind-Ensembles gespannt gelauscht und erfahren, warum Pinguine beim Sprechen ihre „Wegstaben verbuchseln“ bzw. ihre Buchstaben verwechseln. In einem wunderschönen Bühnenbild entstand so eine lebenswürdige Geschichte, die mit viel Kreativität, künstlerischer Raffinesse und musikalischen, wie schauspielerischem Geschick daherkam.

# Kirchliche Nachrichten

## Gottesdienste

### Evang.-Luth. Kirche

#### Oculi, Sonntag, 24.03.2019

09.00 Uhr Neunhofen, Gemeindeamt  
10.00 Uhr Neustadt, Hospitalkirche, m.A.  
14.00 Uhr Moderwitz, Vereinsraum

#### Lätare, Sonntag, 31.03.2019

09.00 Uhr Molbitz, Kirche  
10.00 Uhr Neustadt, Gemeindesaal, Familiengottesdienst zum Beginn der Bibelwoche

#### Samstag, 06.04.2019

17.00 Uhr Neustadt, Stadtkirche, Konzert mit dem Kammerchor Zeit

#### Judica, Sonntag, 07.04.2019

10.00 Uhr Pillingsdorf, Kirche, **Regionalgottesdienst** mit Vorstellung aller Konfirmanden

### Kath. Kirche

#### 3. Sonntag der Fastenzeit

##### Sonntag, 24.03.

08.30 Uhr Hochamt in Neustadt  
08.30 Uhr Gottesdienst in Auma

#### 4. Sonntag der Fastenzeit

##### Samstag, 30.03.

17.00 Uhr Hl. Messe in Triptis  
17.00 Uhr Gottesdienst in Auma

##### Sonntag, 31.03.

08.30 Uhr Hochamt in Neustadt

#### 5. Sonntag der Fastenzeit

##### Samstag, 06.04.

18.00 Uhr Gottesdienst in Triptis  
18.00 Uhr Hl. Messe in Auma

##### Sonntag, 07.04.

08.30 Uhr Hochamt in Neustadt

#### Kreuzwegandachten:

##### Montag, 25.03.

16.30 Uhr in Neustadt

##### Montag, 01.04.

17.30 Uhr in Neustadt

##### Donnerstag, 11.04.

17.30 Uhr in Neustadt

## Aus den Kirchengemeinden

### Evang. Kirchengemeinde St. Johannis

*im evang. Gemeindehaus Neustadt*

#### Ökumenische Bibelwoche

Von Montag, dem 01.04. bis Donnerstag, dem 04.04.2019 laden wir an jedem Abend zu einem Gesprächsabend ein. In diesem Jahr steht als Thema der Bibelwoche der Philipperbrief im Mittelpunkt.

Lassen Sie sich überraschen von der Vielfältigkeit dieses Bibeltextes!

#### Konfirmanden- und Vorkonfirmandenunterricht

##### Donnerstag, 04.04.2019

16.00 Uhr Konfirmandenunterricht

#### Kinderangebote

##### dienstags

15.30 Uhr Neustadt, **Kinderstunde**, 1. - 6. Klasse (m. Hr. Reinsch)

16.30 Uhr Neustadt, **Kinderchor** (m. Hr. Bars)

#### Donnerstag, 28.03.2019

16.00 Uhr Neustadt, **Kindergartengruppe**

#### Regionaler Kinderbibeltag

zum Thema „**Mit Paulus nach Griechenland**“

Samstag, 30.03.2019, 10.00 - 16.00 Uhr

Unkostenbeitrag 4 €.

Nach Möglichkeit Anmeldung im Gemeindebüro erbeten, Tel. 036481 22947.

#### Kirchenmusik

##### Montag

16.30 Uhr Gitarre, Kinder, Jugendliche und Erwachsene (außer in den Ferien)

##### Dienstag

16.30 Uhr Kinderchor

19.30 Uhr Gospelchor (*gerade Woche Gemeindehaus Neustadt, ungerade Woche Gemeindezentrum Triptis*)

##### Mittwoch

19.30 Uhr Kantorei

##### Freitag

16.00 Uhr Jungbläser

17.30 Uhr Posaunenchor

#### Einladung zum Konzert mit dem Zeitzer Kammerchor

Am Samstag, den 6. April um 17 Uhr, singt der Zeitzer Kammerchor unter der Leitung von Kantorin Johanna Schulze ein Konzert mit dem Titel „Suche Frieden“ in der Stadtkirche „St. Johannis“ Neustadt (Orla). Es erklingen dabei Stücke u.a. von Edvard Grieg, Maurice Duruflé und Felix Mendelssohn Bartholdy. Eintritt frei!

### Kath. Kirchengemeinde St. Marien

#### Krankenkommunion:

Montag, 01.04. + Dienstag, 02.04.

vormittags in Neustadt

Mittwoch, 03.04.

nachmittags Dörfer

#### Senioren:

Dienstag, 02.04.

14.00 Uhr Seniorenmesse in Neustadt,

anschließend Seniorennachmittag im Pfarrhaus Neustadt

#### Religionsunterricht:

Dienstag, 26.03. und 09.04.

12.15 - 13.45 Uhr / Klasse 1 - 4 in der Schillerschule Neustadt

Montag, 01.04.

14.00 - 15.30 Uhr / Klasse 5 - 7 im Pfarrhaus Neustadt

Freitag, 05.04.

14.00 - 15.30 Uhr / Klasse 8 - 10 im Pfarrhaus Neustadt

#### Jugend- und Freitagstreff:

Freitag, 22.03.

18.15 Uhr Osterkerzen basteln im Pfarrhaus Neustadt

Freitag, 29.03.

18.15 Uhr „Neuer Papstfilm“ im Pfarrhaus Neustadt

Freitag, 05.04.

18.15 Uhr Kerzen basteln / Spiele im Pfarrhaus Neustadt

#### Ökumenische Bibelwoche:

Montag, 01.04. bis Freitag, 05.04.

Jeweils 19.30 Uhr im Evang. Gemeindehaus Neustadt

Änderungen der Gottesdienst- und Veranstaltungszeiten entnehmen Sie bitte den Vermeldungen bzw. dem Schaukasten.

# Kindergärten und Schulen

## Staatl. GS „Friedrich Schiller“ - In Gedenken an Udo Schedlinski

Tief betroffen haben wir vom Ableben des langjährigen Stadtratsmitgliedes und zweiten Beigeordneten der Stadt Udo Schedlinski erfahren. Es ist uns ein Herzenbedürfnis sein Engagement im Hinblick auf den Schulstandort „Schillerschule“ zu würdigen. Seine besondere

Verbundenheit zu unserer Schule war für uns immer spürbar. In den vergangenen Jahren unterstützte er uns mit Freude zum bundesweiten Vorlesefest und begeisterte dabei die Kinder mit interessanten historischen Geschichten. Wir bedauern den Verlust zutiefst und sprechen den

Angehörigen unser aufrichtiges Mitgefühl aus.

*Die Pädagogen der Grundschule „Friedrich Schiller“*

## Fünf Gruppen des ORLATAL-Gymnasiums bei „Jugend forscht 2019 - Regionalwettbewerb“



Niclas Sachse, Paramet Chatgaew, jannik Ludewig von links

Am diesjährigen Regionalwettbewerb von Jugend forscht nahmen fünf Gruppen des Oraltal-Gymnasiums teil. Neben dem Schulalltag untersuchten und experimentierten die Schüler\*innen auf unterschiedlichsten Gebieten. Die Jury überzeugte die Arbeit von Patricia Berthold, Paula Jauch, Nathalie Fritz und Lilli Timm, die das „Potenzial der Zwergwasserlinse für

die menschliche Ernährung“ untersuchen und mit verschiedenen Rezepten und Kostproben auf die Besonderheit der Pflanze verweisen konnten. Sie erreichten den 1. Platz im Bereich Biologie und nehmen am Landeswettbewerb teil. Loreen Höckendorff und Emma Tharau beschäftigten sich mit der Thematik der Naturkosmetik und der Herstellung ei-

gener Pflegeprodukte. Die Jury würdigte ihre Ergebnisse mit dem 2. Platz im Bereich Biologie. Einen Sonderpreis erhielt die Gruppe von Jannik Ludewig, Paramet Chatgaew und Niclas Sachse, die das Trinkwasser sowie das Abwasser aus dem Saale-Orla-Kreis auf Arzneimittelrückstände untersuchten und Möglichkeiten der Reinigung präsentierten. Gina Maeckelburg, Kim Lange, Joshua Yahl und Yannik Gütler untersuchten den Bewegungsmangel bei 13 - 14 jährigen Schülern unseres Gymnasiums. Sie unterbreiteten verschiedene Möglichkeiten, um zur Bewegung zu animieren. Mädchen interessieren sich nicht für Naturwissenschaften? Nicht bei uns. Leni Reitzenstein, Antonia Müller und Sophia Wolf der Klasse 8a untersuchten die Möglichkeiten der Farbherstellung aus Lebensmitteln. Zum ersten Mal ebenfalls bei Jugend forscht dabei, Luise Hommel und Leonie Möller zeigten verschiedene Anwendungsmöglichkeiten für eine Feinstrümpfe, wenn sie nicht die Beine verschönern.

*Sabine Seiferth*



Emma Tharau und Loreen Höckendorff (von links)



Nathalie Fritz, Patricia Berthold, Lilli Timm, Paula Jauch (v.links)

## Geschichtsunterricht im Museum

Die Klasse 9a der Regelschule „J.W.v. Goethe“ besuchte im Rahmen des Geschichtsunterrichtes das Museum für Stadtgeschichte zum Thema „Im Felde“. Hier wurde über persönliche Erlebnisse während des 1. Weltkrieges berichtet. Die Schüler verschafften sich zuerst einen Gesamtüberblick und anschließend erarbeiteten sie in verschiedenen Gruppen ein spezielles Beispiel. Die Ergebnisse wurden in Plakatform zusammengefügt, im Klassenraum ausgestellt und ausgewertet. Die Klasse 9a war sehr beeindruckt von den Berichten Neustädter Zeitzeugen. Danke dafür und ihnen alles Gute.

Danke dem Museum und Frau Jackel für die nette Zusammenarbeit.

Klasse 9a

Uta Neumann



## Vereine und Verbände

### Rabatt für den Bücherflohmarkt

Nach der positiven Resonanz bezüglich der letzten Rabattaktion des Vereins „Freunde der Stadtbibliothek Neustadt an der Orla e.V.“, soll auch zum nächsten monatlichen Bücherflohmarkt am 28. März wieder eine solche Gelegenheit bestehen. Von 17.00 bis 18.00 Uhr kann am gewohnten Standort in der Friedhofstraße 16 (über der ehemaligen Feuerwehr) aus einem Sortiment mehrerer tausend Bände nach eigenem Belieben gesucht, ge-

funden und für den Preis von zwei Euro pro Kilogramm zur Unterstützung der Arbeit der Stadtbibliothek gekauft werden. Wer dabei zwei Kilogramm kauft, erhält am 28. März ein Back- oder Kochbuch seiner Wahl gratis. Sowohl die Bestände an belletristischer- und Sachliteratur, als auch die Wahlmöglichkeiten bezüglich der kulinarischen Bände sind erheblich. Weiterhin besteht die Möglichkeit, Bücher an den Verein zu spenden und zu den

monatlichen Bücherflohmärkten anzuliefern; in Anbetracht der vollen Regale soll der Fokus aber aktuell verstärkt auf dem Verkauf liegen.

An einer Mitgliedschaft im Förderverein interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Hansjoachim Andres

### Winterbahn-Abschluss



Beim 3. Winterbahn-Abend galt es wieder zwei Gleichmäßigkeitsprüfungen zu fahren. Dabei waren das Fahrradergometer mit dem Bild über einen Computer miteinander verbunden. Die Prüfungen waren jeweils zehn Runden auf einer „Radrenn-

bahn“ und am Ende die geringsten Zeitabstände erzielen. Von den acht Teilnehmern erreichte Thomas Schmidt sogar zweimal die gleiche Fahrzeit und wurde Tagessieger. Auf den nächsten beiden Plätzen folgten Andreas Pörsch (1 Se-

kunde Differenz) vor Christoph Poßner (4 Sek.). Das war auch gleichzeitig das Gesamtergebnis nach den drei Winterbahn-Abenden.

Gerold Knobloch



## „Sport Frei“ für unsere Judokas



Die Februarwochenenden wurden voll ausgenutzt von unseren Sportlern und so ging es am 02.02.2019 nach Schmalkalden wo die Landeseinzelmeisterschaft U18 /U21 stattfanden. Bei dieser Gelegenheit starteten die Judokas Lydia Mittig U21 (-63 kg), Helen Mittig U18 (-48 kg), Liane Steinert U18 (-57 kg) und Sara Häcker U18 und U21 (-48 kg). Dieser Tag bot eine Vielzahl an spannenden Kämpfen. Liane Steinert startete als Jahrgangsjüngste in der U18, ohne bisherige Wettkampferfahrung in der neuen Altersklasse erkämpfte sie sich den 7. Platz. Ebenfalls in der U18 ging Helen Mittig auf die Tatami und errang einen guten 5. Platz. Trotz einer Knieverletzung stellte sich Sara Häcker in gleich zwei Altersklassen ihren Gegnerinnen. In der U18 erkämpfte sich Sara einen 7. Platz, in der U 21 gelang ihr der Sprung aufs Podest mit einem 3. Platz. Lydia Mittig war an diesem Tag nicht zu schlagen, sie erreichte in Ihrer Alters- und Gewichtsklasse den 1. Platz und ist somit Landeseinzelmeister in Thüringen in der U 21 bis 63 kg. Damit war das Wochenende am 16.02.2019 für Lydia Mittig und Sara Häcker verplant. Sie gingen in Jena bei der Mitteldeutschenmeisterschaft in der U 21 an den Start beide errangen einen 5. Platz. Am gleichen Tag startete Anne Beyer in Berlin beim Cosmopoliten Master 2019. Dieses Turnier hatte Starter aus Finnland, Ukraine, England und anderen

Ländern Europas zu bieten. Anne Beyer ging in der Altersklasse U35 ab 63 kg auf die Wettkampfmatte und konnte sich in einem großen Teilnehmerpool bis zur Bronzemedaille durchkämpfen. Am 23.02.2019 ging es nach Gotha mal nicht zum Wettkampf, sondern zum Katalahrgang. Dafür nahmen sich vier Neustädter Judokas die Zeit um sich einerseits auf die kommende Weltmeisterschaft vorzubereiten, welche am 22.6.2019 in Stendal stattfindet, andererseits wurde es zur Vorbereitung auf die DAN- und Kyu-Prüfung gesehen. Sara Häcker und Enie Cebulla haben sich in der Nage-no-Kata

fortgebildet, wobei man anmerken muss das sich Enie mit ihren Weiss gelben Kyu tapfer geschlagen hat. Trainer/in Maik Beyer und Anne Beyer bildeten sich in der Katame-no-Kata weiter.

Da der Februar bekanntlich weniger Tage hat, wurde der März schon mal mit einbezogen und man lud am 02.03.2019 nach Neustadt an der Orla, die Sportfreunde aus dem JSV13 Erbstromtal e.V. zum gemeinsames Training ein. Nach einigen Begrüßungsworten vom Neustädter Abteilungsleiter Maik Beyer ging das Training gleich mit der Erwärmung durch Jungtrainerin Sara Häcker los. Im Anschluss fanden kleine Technikeinheiten statt, die zur Vorbereitung für die folgenden Kämpfe in Boden und Stand dienten. Damit der Spaß nicht auf der Strecke blieb, wurden die Technikeinheiten immer wieder durch Spiele unterbrochen.

Die Freude blieb so erhalten und gleichzeitig konnte man sich besser Kennenlernen. Dabei wurden schnell erste Freundschaften geknüpft und man merkte das das Training auf positives Feedback stieß. Zur Stärkung nach dem harten Trainingstag wurde noch der Rost angeworfen und gemeinsam gegrillt. Ein Dank geht an unseren Grillmeister Alexander Stahl.

*Daniele Pfendt-Stahl*



### Impressum

#### **Neustädter Kreisbote**

Amtsblatt der Stadt Neustadt an der Orla

**Herausgeber:** Stadt Neustadt an der Orla, Markt 1, 07806 Neustadt an der Orla

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Der Bürgermeister der Stadt Neustadt an der Orla, Herr Ralf Weiße, Markt 1, 07806 Neustadt an der Orla

**Verantwortlich für den übrigen Inhalt:** Die jeweiligen Verfasser

**Verantwortlich für die Anzeigen:** Die jeweiligen Auftraggeber

**Redaktion:** Kulturamt, Markt 1, 07806 Neustadt an der Orla, Telefon: 03 64 81 / 8 51 20, Fax: 03 64 81 / 8 51 04 E-Mail: kulturamt@neustadtanderorla.de (v. i. S. d. P.: Ralf Weiße)

**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Ilmenau OT Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
Zugang für Autoren: cms.wittich.de

#### **Gesamtherstellung:**

LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Ilmenau OT Langewiesen

Jegliche Reproduktion, insbesondere der Anzeigen, ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.

Das Amtsblatt der Stadt Neustadt an der Orla erscheint 14-tägig (jeweils in der geraden Woche) und wird kostenlos an alle Haushalte der Stadt Neustadt an der Orla und der Gemeinde Kosposda verteilt. Einzel Exemplare sind im Kulturamt der Stadtverwaltung ebenfalls kostenlos erhältlich. Bei Bedarf können Einzel Exemplare zum Preis von 1,80 EUR (inklusive Porto) beim Kulturamt, Markt 1, 07806 Neustadt an der Orla, bestellt und abonniert werden.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Unterlagen und Fotos sowie die Richtigkeit der erschienenen Beiträge übernehmen der Herausgeber und der Verlag keine Gewähr und Haftung. Redaktionelle Änderungen der Beiträge sind möglich. Die Stadt ist berechtigt, geliefertes Text- und Bildmaterial an andere Veröffentlichungsorgane zu übermitteln.

Auflage: 5.200 Exemplare

## Blutspende

Der DRK-Kreisverband e.V. lädt am 28.03.2019 von 15.00 bis 19.00 Uhr in Neustadt (Orla) in die Volkssolidarität, Orlagasse 29 recht herzlich zur Blutspende ein.

*Preußner  
DRK-Kreisverband Saale-Orla e.V.*

## SV „Blau-Weiss `90“ startet Sticker-Sammelaktion

Solche Aktionen kennt man ansonsten nur von der Fußball-Weltmeisterschaft oder anderen großen Sportereignissen!

Der SV „Blau-Weiss `90“ Neustadt (Orla) e.V. hat sich nun ein ganz besonderes Highlight für die aktuelle Saison einfallen lassen: Sammelsticker von den Mitgliedern der Abteilungen Badminton, Tischtennis und Fußball, zum Tauschen und Kleben im original SV „Blau-Weiss `90“-Sammelalbum.

Seit bereits vielen Wochen sitzt die „Projektgruppe“ des Vereins an der Umsetzung dieser Idee. Es wurden hunderte von Bildern geschossen, bearbeitet und kategorisiert. Entstanden sind so über 450 Sticker von Spielern, dem Sportgelände, und allem rund um dem SV „Blau-Weiss `90“. Sogar die Vereinsgeschichte hat einen eigenen Platz im Album erhalten.

Ab Samstag, den 23. März 2019, 10.30 Uhr ist es nun soweit: der REWE-Markt Müller oHG in Neustadt (Orla), welcher zugleich als Kooperationspartner fungiert, und der Verein laden alle Interessierten zum Auftakt des „Sammelfiebers“ auf den Parkplatz des REWE-Supermarktes in Neustadt an der Orla ein. Pünktlich ist dann das Startpaket - inklusive original Album und 25 Stickern - für 5 EUR zu erhalten. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt sein.

Zudem wird die Sammelleidenschaft belohnt, denn unter allen Teilnehmern, welche es schaffen, das Album komplett zu befüllen, werden im Rahmen des SV „Blau-Weiss `90“ Pfingstfests fünf Sachpreise im Gesamtwert von zirka 750 EUR verlost. Mindestens zwei organisierte Tauschbörsen im April und Juni stehen zur Verfügung, um die Vervollständigung der Alben gemeinschaftlich zu erzielen.

Der Verein dankt allen Unterstützern, welche diese Aktion möglich gemacht haben,



ganz herzlich. „Neben den sportlichen Erfolgen geht es insbesondere im Jugendbereich darum, die Mitglieder an den Verein zu binden, neue junge Sportfreunde zu gewinnen sowie die Gemeinschaft in den Teams zu stärken. Mit dieser Aktion wollen wir genau diese Bereiche fördern.“ sagt Steffen Engler, Nachwuchsleiter des Vereins und Mitglied der Projektgruppe „Stickerstars“.

Nach dem Verkaufsauftritt am 23.03.2019 sind alle Interessierten auf den Sportplatz

„Rote Erde“ zum ersten Heimspiel der Rückrunde der 1. Mannschaft eingalden. Nach intensiven Vorbereitungen freuen sich die Schützlinge um Trainer Grüttner auf die erste Bewährungsprobe vor heimischem Publikum.

*Bert Rosenbusch*

## Ostthüringer Hallen-Mehrkampfmeisterschaften

In Jenaer Oberau-Laufhalle fanden die Ostthüringer Hallen-Mehrkampfmeisterschaften in den Altersklassen m/w 8-11 statt. 160 Sportler/innen aus 21 Ostthüringer Vereinen nahmen an dem Vierkampf (50m- 60m Hü. - 800m – Weitsprung) sowie am Dreikampf (50m – 800m – Weitsprung) teil.

Der TSV „Germania 1887“ e.V. Neustadt (Orla) schickte dabei fünf Nachwuchsathleten an den Start. Bei Riegen zwischen 20 bis 30 Athleten haben sich Maximilian Wöllner AK 8m, Amelie Broßmann AK 9w, Lukas Wöllner, Florian Kämmerle und Helena Broßmann alle AK 11 gute vordere Plätze erkämpft. Amelie und Lukas erreichten Platz Vier, wobei Lukas nur 3 Punkte und Amelie nur 15 Punkte am Bronzeplatz fehlten.

Platzierungen und Ergebnisse:

Amelie: 50 m 8,5 s., Weit 3,15 m, 800 m 03:20,48 min., 968 Punkte 4. Platz

Maximilian: 50 m 9,7 s., Weit 2,42 m, 800 m 03:19,28 min., 635 Punkte 7. Platz

Helena: 50 m 8,5 s., 60 m Hü. 12,5 s., 800 m 03:06,29 min., Weit 3,34 m, 1434 Punkte 11. Platz

Lukas: 50 m 7,9 s., 60 m Hü. 11,8 s., 800 m 02:51,86 min., Weit 3,42 m, 1397 Punkte 4. Platz

Florian: 50 m 8,2 s., 60 m Hü. 11,9 s., 800 m 03:14,10 min., Weit 3,47 m, 1290 Punkte 9. Platz

*E. Wachtelborn*



## 14 Athleten des TSV „Germania 1887“ erfolgreich

Die Leichtathleten des TSV „Germania 1887“ sind bei den 25. Hallen-Einzelmeisterschaften am Samstag, den 09. März 2019 in der Böttgerhalle in Schleiz 28 Mal auf das Siegerpodest gestiegen. Dabei erkämpften sich die 14 Sportlerinnen und Sportler aus Neustadt neunmal den 1. Platz, neunmal den 2. Platz und zehnmal den 3. Platz. Insgesamt nahmen 168 Athleten an den Meisterschaften teil. Disziplinen waren 30 m (S.), Dreierhopp (D.), Klettern (K.), Medizinballschocken (M.) und Rundenlauf (R.).

### Die Athleten des TSV belegten folgende Plätze:

Noah Gläser: (AK 7m) 11. Platz (S.), 11. Platz (R.)  
 Lerrell Köpke: (AK 7m) 1. Platz (S.), 3. Platz (D.), 3. Platz (K.), 1. Platz (R.)  
 Theresa Weiser: (AK 8w) 6. Platz (S.), 4. Platz (D.), 7. Platz (K.), 11. Platz (R.)  
 Amelie Broßmann: (AK 9w) 2. Platz (S.), 4. Platz (D.), 3. Platz (K.), 1. Platz (R.)  
 Leonard Michel: (AK 10m) 5. Platz (S.), 6. Platz (D.), 8. Platz (K.), 8. Platz (R.)  
 Helena Broßmann: (AK 11w) 3. Platz (S.), 8. Platz (D.), 7. Platz (K.), 2. Platz (R.)  
 Johanna Böttcher: (AK 11w) 4. Platz (S.), 3. Platz (D.), 10. Platz (K.), 6. Platz (R.)  
 Florian Kämmerle: (AK 11m) 3. Platz (S.), 3. Platz (D.), 3. Platz (K.), 1. Platz (R.)

Fritz Gruner: (AK 11m) 5. Platz (S.), 2. Platz (D.), 6. Platz (K.), 2. Platz (R.)  
 Ebba Dorow: (AK 12w) 2. Platz (S.), 3. Platz (D.), 4. Platz (M.), 1. Platz (R.)  
 Emilia Sahr: (AK 12w) 4. Platz (S.), 2. Platz (D.), 2. Platz (M.)  
 Dorothea Billep: (AK 14w) 2. Platz (S.), 1. Platz (D.), 4. Platz (M.)

Lina Sahr: (AK14w) 6. Platz (S.), 3. Platz (D.), 7. Platz (M.)  
 Anton Bauersfeld: (AK 16m) 1. Platz (S.), 2. Platz (D.), 1. Platz (M.), 3. Platz (R.)  
 In den Staffelläufen belegten wir in der AK 9 den 7. Platz und in der AK 10/11 Platz 1.

*K. Pörsch*



*Foto: J. Sahr*

## Kommt zu uns, wir warten auf euch



*Unsere Anfängergruppe*

Ihr sechs Jahre alt seid und Lust habt Judo zu lernen? Dann kommt doch mal bei uns vorbei und macht mit.

Wir sind seit Januar als Anfängergruppe der Abteilung Judo des TSV „Germania 1887“ e.V. dabei und können schon Ukemi

(Fallschule) und Festhalten. Sogar einen Wurf haben wir schon probiert.

Wir würden uns freuen, wenn wir in unserer Gruppe noch Verstärkung erhalten könnten. Derzeit trainieren wir als Anfänger noch auf einer extra Tatami (Matte). Hin und wieder trainieren wir auch schon mit einer anderen Gruppe. Unser Ziel ist es, noch in diesem Jahr eine Gürtelprüfung abzulegen.

Wir trainieren mittwochs ab 17.15 Uhr bis 19.00 Uhr und samstags (wenn kein Wettkampf ist) von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr in der Turnhalle Goethestraße. Ihr könnt gerne vorbei kommen, unsere Trainer beantworten alle Fragen und erklären alles, was euch interessiert!

*Udo Kiuntke  
 Abteilungsleiter Judo*

Aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage:

**[www.neustadtanderorla.de](http://www.neustadtanderorla.de)**

## Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Weira

Die nicht öffentliche Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Weira findet am Freitag, den 26.04.2019 um 19.00 Uhr in Weira, in der Gaststätte Fürstenfichte statt.

Alle Eigentümer von Grundflächen, die zum GiB Weira gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, sind recht herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Verlesung der Tagesordnung
2. Verlesen des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
3. Berichterstattung des Jagdvorstandes
4. Kassenbericht 2018/2019 einschließlich Prüfbericht
5. Ersatzwahl des Schriftführers
6. Beschlussfassung
- 6.1. Entlastung Vorstand
- 6.2. Entlastung Kassierer
- 6.3. Verwendung Reinertrag Jagdpacht 2018/2019
- 6.4. Aufwandsentschädigung Vorstand

- 6.5. Verbißschutzmittel
7. Änderung der Beantragung zur Auszahlung der Jagdpacht
8. Informationen der Jagdpächter
9. Informationen/Sonstiges/Diskussion

### Hinweis:

Bei Verhinderung kann sich jeder Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten in gerader Linie, durch eine in seinem Dienst ständig beschäftigte volljährige Person oder durch einen volljährigen, derselben Jagdgenossenschaft angehörigen Jagdgenossen vertreten lassen. Ein bevollmächtigter Jagdgenosse darf höchstens 3 Jagdgenossen vertreten. Für die Erteilung der Vollmacht an einen Jagdgenossen ist die schriftliche Form erforderlich. Für juristische Personen handeln Ihre verfassungsmäßig berufenen Organe.

Der Jagdvorstand  
Claudia Reinisch

## Sonstige Mitteilungen

### Trinkwassergüte der Gemeinde Kospoda mit den Ortsteilen Meilitz und Burgwitz

Entsprechend den Festlegungen der gültigen Trinkwasserverordnung ist der Zweckverband Wasser und Abwasser Orla verpflichtet, die Güteparameter des anstehenden Trinkwassers zu veröffentlichen.

Die Trinkwasserbereitstellung wird über die Thüringer Fernwasserversorgung/Wasserwerk Zeigerheim gesichert. Die Güteparameter entsprechen der gültigen Trinkwasserverordnung. Zum vorsorglichen Gesundheitsschutz und zur Sicherung der mikrobiologischen Güteparameter wird dem Trinkwasser Natriumhypochloritlake zudosiert.

In Auswertung der DIN 50930 – „Korrosion metallischer Werkstoffe im Inneren von Rohrleitungen, Behältern und Apparaten bei Korrosionsbelastung durch Wässer“, hier insbesondere Teil 6: Beeinflussung der Trinkwasserbeschaffenheit – empfehlen wir keinen Einsatz von feuerverzinktem Material in der Hausinstallation.

Zur Information einige wichtige Güteparameter des bereitgestellten Trinkwassers:

Parameter	Einheit	Richtwert/ Grenzwert	Mittelwert 2018 Zeigerheim
Nitrat	mg/l	50,00	4,20
Nitrit	mg/l	0,10	<0,001
Ammonium	mg/l	0,50	<0,010
Eisen	mg/l	0,20	<0,020
Mangan	mg/l	0,05	<0,005
Sulfat	mg/l	240,00	22,50
Natrium	mg/l	200,00	14,70
Calcium	mg/l		28,20
Magnesium	mg/l		3,69
E-Coli	in 100 ml	0	0
Coliforme Keime	in 100 ml	0	0
Keimzahl 22° C	KBE/ml	100	0
Keimzahl 36° C	KBE/ml	20	0
Leitfähigkeit	µS/cm	2500	254
Fluorid	mg/l	1,50	0,07

Parameter	Einheit	Richtwert/ Grenzwert	Mittelwert 2018 Zeigerheim
pH-Wert		6,50 – 9,50	8,30
Calcitlösevermögen	mg/l	5,00	-0,09
Karbonathärte	mmol		0,60
Gesamthärte	mmol		0,90
Trübung	NTU	1,00	0,04

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage des Zweckverbandes Wasser und Abwasser Orla „www.zv-orla.de“ oder im Eigenbetrieb des Verbandes in Pößneck, Im Tümpfel 3, Telefon 03647/4681-0.

Mirella Leonhardt  
Zweckverband Wasser und Abwasser Orla



## Kursangebote der Volkshochschule



Unter [www.vhs-sok.de](http://www.vhs-sok.de) finden Sie die vollständige Veranstaltungsübersicht der Volkshochschule.

**Exkursion: Durch die Erdgeschichte des Saale-Orla-Kreises**  
Sa, 06.04.2019, 09:00 - 15:00 Uhr, 1 Tag, Pößneck

**Workshop: Badepralinen**

Do, 04.04.2019, 18:00 - 20:00 Uhr, 1 Abend, Pößneck, VHS

**Schmuck schmieden**

Do, 11.04.2019, 17:30 - 21:30 Uhr, 1 Abend, Pößneck, Regelschule „Prof. Franz Huth“, Karl-Marx-Str. 15 b, Werkstatt

**Bessere Fotos mit jeder Kamera - die besten Tipps für gelungene Fotos**

So, 07.04.2019, 10:00 - 15:00 Uhr, 1 Tag, Pößneck, VHS

**Grundlagen im Umgang mit Android Tablet oder Smartphone**

Mo, 15.04.- 17.04.2019, 14:00 - 17:00 Uhr, 3 Tage, Pößneck, VHS

**Anmeldungen sind möglich:**

Online: [www.vhs-sok.de/kurse](http://www.vhs-sok.de/kurse)

Per Telefon: 03647 448-144

## Information über die Trinkwassergüte der Stadt Neustadt an der Orla einschließlich aller Ortsteile

Entsprechend den Festlegungen der gültigen Trinkwasserverordnung ist der Zweckverband Wasser und Abwasser Orla verpflichtet, die Güteparameter des anstehenden Trinkwassers zu veröffentlichen.

Die Trinkwasserbereitstellung des Ortsteiles Lichtenau wird über die Quelle Lichtenau gesichert, die der Ortsteile Breitenhain, Strößwitz und Stanau über die Quelle Martinsberg. Die Stadt Neustadt an der Orla und alle übrigen Ortsteile werden über die Thüringer Fernwasserversorgung/Wasserwerk Zeigerheim versorgt. Die Güteparameter entsprechen der gültigen Trinkwasserverordnung. Zum vorsorglichen Gesundheitsschutz und

zur Sicherung der mikrobiologischen Güteparameter wird dem Trinkwasser Natriumhypochloritlauge zudosiert. Zusätzlich wird im Hochbehälter Lichtenau zur Calcittsättigung Natronlauge zugegeben.

In Auswertung der DIN 50930 – „Korrosion metallischer Werkstoffe im Inneren von Rohrleitungen, Behältern und Apparaten bei Korrosionsbelastung durch Wässer“, hier insbesondere Teil 6: Beeinflussung der Trinkwasserbeschaffenheit – empfehlen wir keinen Einsatz von feuerverzinktem Material in der Hausinstallation.

Zur Information einige wichtige Güteparameter des bereitgestellten Trinkwassers:

Parameter	Einheit	Richtwert/ Grenzwert	Mittelwert 2018 Wasserwerk Zeigerheim	Mittelwert 2018 Quelle Lichtenau	Mittelwert 2018 Quelle Martinsberg
pH-Wert		6,50 - 9,50	8,30	8,19	7,97
Calcitlösevermögen	mg/l	5,00	-0,09	-0,57	-4,20
Karbonathärte	mmol		0,60	n. b.	n. b.
Gesamthärte	mmol		0,90	1,16	1,90
Trübung	NTU	1,00	0,04	0,29	0,25
Nitrat	mg/l	50,00	4,20	6,50	12,10
Nitrit	mg/l	0,10	<0,001	<0,001	0,001
Ammonium	mg/l	0,50	<0,010	0,020	0,020
Eisen	mg/l	0,20	<0,020	0,012	0,021
Mangan	mg/l	0,05	<0,005	<0,005	<0,005
Sulfat	mg/l	240,00	22,50	83,80	68,00
Natrium	mg/l	200,00	14,70	28,00	15,10
Calcium	mg/l		28,20	30,70	41,20
Magnesium	mg/l		3,69	9,76	21,20
E-Coli	in 100 ml	0	0	0	0
Coliforme Keime	in 100 ml	0	0	0	0
Keimzahl 22° C	KBE/ml	100	0	0	0
Keimzahl 36° C	KBE/ml	20	0	0	0
Leitfähigkeit	µS/cm	2500	254	399	460
Fluorid	mg/l	1,50	0,07	<0,10	0,11

Hinweis: n. b. = nicht beprobt

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage des Zweckverbandes Wasser und Abwasser Orla „[www.zv-orla.de](http://www.zv-orla.de)“ oder im Eigenbetrieb des Verbandes in Pößneck, Im Tümpfel 3, Telefon 03647/4681-0.

Mirella Leonhardt

Zweckverband Wasser und Abwasser Orla